

**WETTKAMPFFOLGE UND RICHTZEITEN  
ORDRE PROGRESSIF DES COMPETITIONS / COMPETITIONS PROGRESSIVE ORDER**

1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002  
und älter

**1. Abschnitt: Freitag, 10. Juni 2011** **Beginn: 16:00 Uhr** **Einschwimmen: 14:00 Uhr**  
Wir behalten uns vor, bei 400 m Freistil, je nach Meldezahl, zwei Schwimmerinnen/Schwimmer auf einer Bahn schwimmen zu lassen.

1	400 m	Freistil	Frauen	5:15	5:15	5:18	5:22	5:30	5:45	6:00	6:15	6:30	6:45
2	400 m	Freistil	Männer	4:55	4:55	4:55	5:00	5:20	5:40	6:00	6:15	6:30	
3	400 m	Lagen	Frauen	6:00	6:00	6:00	6:05	6:10	6:20	6:35	6:50	7:05	7:20
4	400 m	Lagen	Männer	5:30	5:30	5:45	5:55	6:00	6:15	6:35	6:50	7:05	7:20
5	200 m	Schmetterling	Frauen	2:55	2:55	3:00	3:10	3:20	3:30	3:40	3:50		
6	200 m	Schmetterling	Männer	2:45	2:50	2:55	3:05	3:15	3:25	3:40	3:50		
7	4x200 m	Freistil	Frauen	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 10:00									
8	4x200 m	Freistil	Männer	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 9:45									

**2. Abschnitt: Samstag, 11. Juni 2011** **Beginn: 9:00 Uhr** **Einschwimmen: 7:00 Uhr**

9	200 m	Freistil	Männer	2:20	2:20	2:25	2:30	2:35	2:40	2:45	3:00	3:15	3:30
10	100 m	Freistil	Frauen	1:10	1:10	1:10	1:12	1:15	1:20	1:25	1:30	1:35	1:45
11	50 m	Schmetterling (Vort.)	Männer	0:33	0:35	0:37	0:39	0:41	0:43	0:45	0:50	0:55	1:00
12	50 m	Schmetterling (Vort.)	Frauen	0:35	0:37	0:39	0:41	0:42	0:43	0:45	0:50	0:55	1:00
13	100 m	Brust	Männer	1:20	1:20	1:25	1:30	1:33	1:38	1:42	1:45	1:50	2:10
14	200 m	Rücken	Frauen	2:50	2:50	2:50	2:55	3:05	3:15	3:30	3:45	4:00	4:14
15	4x100 m	Lagen	Männer	1998 bis 2002 – je Club 1 Staffel – 6:05									
16	4x100 m	Lagen	Frauen	1998 bis 2002 – je Club 1 Staffel – 6:15									
17	50 m	Schmetterling	Männer	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 11									
18	50 m	Schmetterling	Frauen	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 12									

**EINMARSCH DER NATIONEN: 14:00 Uhr**

**3. Abschnitt: Samstag, 11. Juni 2011** **Beginn: 14:30 Uhr** **Einschwimmen: 13:00 Uhr**

19	200 m	Freistil	Frauen	2:28	2:28	2:30	2:35	2:40	2:48	2:55	3:05	3:20	3:35
20	100 m	Freistil	Männer	1:00	1:02	1:08	1:10	1:15	1:20	1:25	1:30	1:35	1:45
21	50 m	Rücken (Vorlauf)	Frauen	0:40	0:41	0:42	0:43	0:45	0:48	0:50	0:53	0:55	1:00
22	50 m	Rücken (Vorlauf)	Männer	0:38	0:40	0:42	0:43	0:45	0:48	0:50	0:53	0:55	1:00
23	100 m	Brust	Frauen	1:30	1:30	1:33	1:35	1:38	1:42	1:48	1:50	1:55	2:10
24	200 m	Rücken	Männer	2:40	2:40	2:48	2:50	2:58	3:02	3:10	3:25	3:40	3:55
25	4x100 m	Lagen	Frauen	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 5:10									
26	4x100 m	Lagen	Männer	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 5:00									
27	50 m	Rücken	Frauen	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 21									
28	50 m	Rücken	Männer	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 22									

**4. Abschnitt: Sonntag, 12. Juni 2011** **Beginn: 9:00 Uhr** **Einschwimmen: 7:00 Uhr**

29	100 m	Schmetterling	Frauen	1:20	1:20	1:22	1:25	1:30	1:35	1:40	1:55	2:00	2:10
30	100 m	Schmetterling	Männer	1:10	1:12	1:18	1:22	1:27	1:30	1:40	1:55	2:00	2:10
31	200 m	Brust	Frauen	3:10	3:10	3:18	3:20	3:25	3:30	3:45	4:00	4:10	4:20
32	50 m	Freistil (Vorlauf)	Männer	0:31	0:32	0:33	0:35	0:36	0:38	0:40	0:45	0:50	0:55
33	50 m	Freistil (Vorlauf)	Frauen	0:33	0:35	0:36	0:37	0:38	0:39	0:40	0:45	0:50	0:55
34	200 m	Brust	Männer	2:55	2:58	3:05	3:15	3:20	3:30	3:40	3:55	4:10	4:20
35	100 m	Rücken	Frauen	1:20	1:20	1:22	1:25	1:30	1:38	1:45	1:50	1:58	2:05
36	50 m	Freistil	Männer	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 32									
37	50 m	Freistil	Frauen	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 33									

**5. Abschnitt: Sonntag, 12. Juni 2011** **Beginn: 14:00 Uhr** **Einschwimmen: 13:00 Uhr**

38	100 m	Rücken	Männer	1:10	1:15	1:20	1:22	1:27	1:32	1:36	1:40	1:50	2:05
39	50 m	Brust (Vorlauf)	Frauen	0:40	0:41	0:42	0:44	0:45	0:47	0:48	0:52	0:55	1:00
40	50 m	Brust (Vorlauf)	Männer	0:38	0:40	0:42	0:44	0:45	0:47	0:48	0:50	0:55	1:00
41	200 m	Lagen	Frauen	2:52	2:52	2:55	2:58	3:05	3:15	3:25	3:35	3:45	4:00
42	200 m	Lagen	Männer	2:40	2:40	2:42	2:48	3:00	3:15	3:20	3:30	3:40	3:55
43	50 m	Brust	Frauen	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 39									
44	50 m	Brust	Männer	Finallauf/final – es qualifizieren sich die 8 Vorlaufschleunsten aus WK 40									
45	4x100 m	Freistil	Frauen	1998 bis 2002 – je Club 1 Staffel – 5:30									
46	4x100 m	Freistil	Männer	1998 bis 2002 – je Club 1 Staffel – 5:10									
47	4x100 m	Freistil	Frauen	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 4:40									
48	4x100 m	Freistil	Männer	1997 und älter – je Club 1 Staffel – 4:20									

Änderung der Anfangszeiten vorbehalten.

Am Samstagnachmittag (3. Abschnitt) werden durch die Sparkasse Arnsberg-Sundern Prämienläufe aufgerufen und mit besonderen Preisen ausgezeichnet. Bitte achten Sie auf die Lautsprecherdurchsagen.

On Saturday afternoon (3<sup>rd</sup> section), the Sparkasse Arnsberg-Sundern one of our main sponsors will award special prizes for some of the heats. Please pay attention to the speaker announcements.

# SCHWIMMVEREIN

## NEPTUN NEHEIM-HÜSTEN 1960 E.V.



### 40. INTERNATIONALES SCHWIMMFEST

10./11./12. Juni • June • Juin • 2011  
im Freibad Neheim

GEFÖRDERT DURCH



### Einladung/Ausschreibung

**Liebe Schwimmsportfreunde,**

zum 40. Internationalen Schwimmfest des SV Neptun Neheim-Hüsten laden wir Sie mit Ihren Schwimmerinnen und Schwimmern sehr herzlich ein. Wir bieten auf den 50m Strecken wieder Vor- und Finalläufe für alle Jahrgänge an. Die drei Medaillengewinner dieser Finalläufe erhalten zusätzlich eine Geldprämie. Zudem sorgt sicher auch der Samstagnachmittag (3. Abschnitt) der Sparkasse Arnsberg-Sundern mit Prämienläufen und besonderen Preisen für zusätzliche Motivation. Wir hoffen, dass Ihnen unser Wettkampfprogramm zusagt. Über das Schwimmen hinaus werden wir Ihnen auch zum 40. Mal wieder eine Vielzahl weiterer Attraktionen anbieten, die die Veranstaltung für die Aktiven und deren Familien, die Betreuer und die Offiziellen hoffentlich zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lässt.

Wir würden uns freuen, Sie am 10. Juni 2011 im Freibad Neheim der Stadt Arnsberg begrüßen zu können.

Arnsberg, im August 2010

SV Neptun Neheim-Hüsten  
Dieter Langer  
1. Vorsitzender

**Dear friends of the swimming sport,**

We, the SV Neptun Neheim-Hüsten, are happy to invite you and your swimmers to our 40<sup>th</sup> International Swimming Contest. Apart from our usual competition programme, which you will find described on the following pages, a few changes were made to add some more excitement to the event. The 50 m competitions will be divided into qualification heats and finals. On top of medals, the winners of the finals will be given a cash prize. What is more, on Saturday afternoon (3<sup>rd</sup> section), the Sparkasse Arnsberg-Sundern one of our main sponsors will award special prizes for some of the heats as an additional means of motivation. Also in 2011 we will be offering a wide range of activities besides the swimming pool so that this event will become an unforgettable experience for the swimmers and their families, officials and members of staff. We hope that we have awakened your interest in our competition and would be glad to welcome you again on the 10<sup>th</sup> of June 2011 in the outdoor pool of Neheim/Arnsberg.

Arnsberg, August 2010

SV Neptun Neheim-Hüsten  
Dieter Langer  
Chairman

Mit freundlicher Unterstützung durch:

VORWEG GEHEN



## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

1. Es gelten die Wettkampfbestimmungen, die Rechtsordnung, die Antidopingordnung und die Wettkampflizenzordnung des DSV. Gestartet wird nach der **Einstartregel**. Teilhabeberechtigt sind Mitglieder eines der FINA angeschlossenen Verbandes, bzw. eines diesem angeschlossenen Vereins, außerdem Mitglieder von Vereinen, die einem dem DSV angeschlossenen Landesverband angehören. Nicht für Nationalmannschaften! Mit der Abgabe der Meldung hat der meldende Verein zu versichern, dass die gemeldeten Schwimmer ihre Sportgesundheit gemäß § 7 WB nachweisen können und gemäß §§ 11 und 15 WB im Lizenzregister des DSV erfasst sind und die Jahreslizenz bezahlt haben. Liegt diese Versicherung nicht vor, sind die Meldungen vom Ausrichter zurückzuweisen.
2. Die Wettkampfbahn: 50 m - 8 Bahnen - Tiefe 1,05 - 1,95 m - Wellenkillerleinen - 26°Wassertemperatur
3. Die Meldungen können per USB-Stick, CD oder E-Mail (DSV-Standard) sowie auf DSV-Meldelisten erfolgen.

Meldeanschrift: **SV Neptun Neheim-Hüsten** Tel.: 02932 / 25160 (Claudia Venzke)  
**Postfach 2528**  
**59715 Arnsberg** E-Mail: [inter@svneptun.org](mailto:inter@svneptun.org)

Meldeergebnisse und Protokolle in Papierform werden nur auf ausdrücklichen Wunsch ausgestellt. Bitte geben Sie uns bei Abgabe Ihrer Meldungen an, ob Sie die Papierform wünschen.

4. Die Läufe werden nach den angegebenen Bestzeiten gesetzt, nicht nach den Jahrgängen. Die Jahrgänge 1993 und älter werden zusammen gewertet, sonst jahrgangsweise.
5. Meldeschluss: **Sonntag, der 22. Mai 2011**
6. Das Meldegeld beträgt  
je Einzelwettkampf € 4,00  
je Staffeltwettkampf € 5,00  
und ist bis zum Wettkampfbeginn auf das Konto 2 000 891 bei der Sparkasse Arnsberg-Sundern (BLZ 466 500 05) zu überweisen.  
**IBAN: DE35 4665 0005 0002 0008 91, BIC: WELADED1ARN**
7. Auszeichnungen: Platz 1 - 3 Medaillen, Platz 4 - 6 Urkunden wettkampf- und jahrgangsweise. Die 3 erstplatzierten Staffeln erhalten ebenfalls Medaillen, die Sieger eine besondere Auszeichnung. Die besten Leistungen eines jeden Jahrgangs werden mit Ehrenpreisen (nach DSV-Leistungstabelle) ausgezeichnet. Für die 50 m Strecken erhalten die 3 besten Mädchen und Jungen der Jahrgänge 1999 bis 2002 durch Addition der LEN-Punkte bei einem Mehrkampf über 3 Lagen eine besondere Auszeichnung. Die 50m Strecken finden für alle Jahrgänge in Vor- und Finalläufen statt. Die drei Erstplatzierten Frauen und Männer der 50 m Finalläufe erhalten folgende Siegesprämien: Platz 1 - 50 Euro, Platz 2 - 30 Euro, Platz 3 - 20 Euro. Anlässlich unseres Jubiläums 1996 überreichte uns Ron Dekker von De Ijsel Deventer einen Pokal unserer Partnerstadt Deventer. Diesen Pokal erhält jedes Jahr der Sieger über Ron Dekker's Spezialstrecke, 100 m Brust Männer (Wettkampf 13), als Wanderpokal. Aus Anlass der 10jährigen Tätigkeit als Kampfrichter stiftete Detlef Kliczbor 2002 einen Pokal, genannt „The Bochumer“, der jedes Jahr an die beste Schwimmerin (gewertet nach LEN-Punkten) der beiden jüngsten Jahrgänge über 100 m Schmetterling der Frauen (Wettkampf 29) als Wanderpokal vergeben wird.  
Dessweiteren wird es 2011 erstmals einen neuen Wanderpokal geben, er wird vom Technik-Team des Internationalen Schwimmfestes gestiftet. Mit diesem neuen Pokal soll die beste Leistung, gewertet nach LEN-Punkten, aus den Jahrgängen 1996/1997 im Wettkampf 41 bzw.42 den 200m Lagen geehrt werden.
8. **Kampfrichter sind von jedem Verein mit Angabe der Verwendung (20 Starts: 1 Kampfrichter, 40 Starts: 2 Kampfrichter, über 60 Starts: 3 Kampfrichter) zu melden.**
9. Unterbringungswünsche für Gruppen richten Sie bitte an die oben genannte Meldeanschrift. Bitte schlüsseln Sie die Meldungen nach männlich / weiblich / Betreuer auf. Es stehen Hotels, Pensionen und Jugendherbergen zur Verfügung.  
Zeitmöglichkeit besteht auf und vor dem Freibadgelände in mitgebrachten Zelten. Die Zeltplätze werden abgesichert und zugeteilt. Bitte teilen Sie uns die Personenzahl sowie die Anzahl der gewünschten Stellplätze bis zum Meldeschluss am 22. Mai 2011 mit.
10. Bitte beachten Sie die Richtzeiten. Bei mehr als 4500 Meldungen behalten wir uns Kürzungen vor.

---

## INFORMATIONS FOR FOREIGN COMPETITORS

1. The heats will take place according to rules of the Deutscher Schwimmverband (DSV). Starts are to be made according to the "one start rule" (Einstartregel). Eligible are members of an association belonging to the FINA respectively belonging to an affiliated association, furthermore members of clubs belonging to a national association affiliated to the DSV. Not for national teams! With the release of entry each club has to warrant that the swimmers mentioned in the entries are able to prove their sportive healthiness according to § 7 of the competition rules. Should a club fail to give this guarantee the entries have to be refused by the organising club.
2. The swimming pool is divided into 8 lanes which are 50 m long each. The water temperature is 26°C and heated changing cabins are provided. Wellenkillerleinen.
3. The entries must be made on a type-written entry form (or DSV-Format) and must be sent to SV Neptun Neheim-Hüsten, Postfach 2528, 59715 Arnsberg, Germany. Telephone +49 2932 38678 (Barbara Stobbe), +49 2932 25160 Claudia Venzke. E-mail: [inter@svneptun.org](mailto:inter@svneptun.org). The age and latest best performance time must be given.
4. Final entry date is: **Sunday, May 22<sup>nd</sup> 2011.**
5. Entry fee  
individual competition € 4,00  
relay competition € 5,00
6. The award for the places 1 -3 will be Medals and for the places 4 - 6 Certificates for every age. The best achievements of every age-group will be presented with a special award (according to DSV swimming-records). In the 50 m competitions the three best girls and boys of the age-groups 1999 to 2002 by LEN-points (added together from three different 50 m competitions) will be awarded with a special prize. Furthermore, the 50 m competitions will be divided into qualification heats and finals. The winners of these finals will be awarded medals and a cash prize: 1<sup>st</sup> place – 50 Euro, 2<sup>nd</sup> place – 30 Euro, 3<sup>rd</sup> place – 20 Euro. From 1997 on, we will award the challenge-cup of our twin-city Deventer (Netherlands) which has been given to us by Ron Dekker for the winner over 100 m breaststroke men (competition 13). On the occasion of his ten year anniversary as referee in this competition Detlef Kliczbor has given a cup in the year 2002, called "The Bochumer", which is awarded to the best female swimmer (defined by LEN-points) of both of the two youngest age-groups over the distance of 100 m butterfly (competition 29). This cup is thought as a challenge cup and will be set out again in every year.  
Furthermore the meetings technical workers team is going to donate a new challenge cup for the 200m medley. The best achievement in competition 41 or 42 defined by LEN-points for the age group 96/97 will be honoured.
7. Inquiries about accommodations should be made as soon as possible, but definitely before Mai 22<sup>th</sup> 2011. Write to the address given above. Do not forget to add the number of male or female swimmers and adults. Boarding houses, hotels and youth hostels are at your disposal.
8. We would like to ask all foreign clubs to support the „International Swimming Contest“ of the SV Neptun Neheim-Hüsten by sending as many competitors as possible. If all the entry-details could be forwarded as soon as possible it would enable us to make all the arrangements in advance of the competition.
9. Please look at the standart times. With getting more than 4500 entries we reserve the right to reduce.